Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►**B** **NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1175/2003**

ze dne 1. července 2003,

kterým se mění nařízení (ES) č. 883/2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 pro obchod se třetími zeměmi s produkty v odvětví vína, a nařízení (ES) č. 2805/95, kterým se stanoví vývozní náhrady v odvětví vína

(Úř. věst. L 164, 2.7.2003, s. 8)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►**M1**	Nařízení Komise (ES) č. 1422/2003 ze dne 8. srpna 2003	L 202	7	9.8.2003

▼B

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1175/2003

ze dne 1. července 2003,

kterým se mění nařízení (ES) č. 883/2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 pro obchod se třetími zeměmi s produkty v odvětví vína, a nařízení (ES) č. 2805/95, kterým se stanoví vývozní náhrady v odvětví vína

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s vínem ([1]), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 806/2003 ([2]), a zejména na články 63 a 64 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nedávno byly uzavřeny obchodní dohody mezi Evropskou unií a Českou republikou ([3]) a mezi Evropskou unií a Slovenskou republikou ([4]), kterými se stanoví určité koncese v podobě celních kvót některé zemědělské produkty a úplná liberalizace obchodu s ostatními zemědělskými produkty. V odvětví vína je jednou z koncesí zrušení náhrad od 1. června 2003.

(2) Orgány České republiky a Slovenské republiky se zavázaly, že do svých zemí povolí pouze dovoz produktů Společenství, na něž se vztahují obchodní dohody a pro které nebyly poskytnuty žádné náhrady. Za tímto účelem by měl být změněn čl. 9 odst. 6 nařízení Komise (ES) č. 883/2001 ze dne 24. dubna 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 pro obchod se třetími zeměmi s produkty v odvětví vína ([5]), naposledy pozměněného nařízením (ES) č. 715/2003 ([6]), a článek 1 nařízení Komise (ES) č. 2805/95 ze dne 5. prosince 1995, kterým se stanoví vývozní náhrady v odvětví vína a kterým se zrušuje nařízení (EHS) č. 2137/93 ([7]), naposledy pozměněného nařízením (ES) č. 715/2003.

(3) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro víno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

▼M1

Již vydané vývozní licence se stanovením stanovení náhrady předem jsou pro místo určení Česká republika a Slovenská republika platné pouze pro dovozy uskutečněné do 31. května 2003. Jistota uvedená v čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 883/2001 se uvolňuje v poměru k nevyužitému množství.

([1]) Úř. věst. L 179, 14.7.1999, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 1.
([3]) Úř. věst. L 107, 30.4.2003, s. 12.
([4]) Úř. věst. L 107, 30.4.2003, s. 36.
([5]) Úř. věst. L 128, 10.5.2001, s. 1.
([6]) Úř. věst. L 104, 25.4.2003, s. 13.
([7]) Úř. věst. L 291, 6.12.1995, s. 10.

▼B

Článek 2

Příloha IV nařízení (ES) č. 883/2001 týkající se seznamu zemí podle oblasti určení uvedené v čl. 9 odst. 6 se nahrazuje přílohou I tohoto nařízení.

Článek 3

Příloha nařízení (ES) č. 2805/95 týkající se vymezení ostatních míst určení se nahrazuje přílohou II tohoto nařízení.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. června 2003.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼B

PŘÍLOHA I

„PŘÍLOHA IV

Seznam zemí podle oblasti určení uvedené v čl. 9 odst. 6

Oblast 1: Afrika

Angola, Benin, Botswana, Britské indickooceánské území, Burkina Faso, Burundi, Čad, Džibutsko, Egypt, Eritrea, Etiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kamerun, Kapverdy, Keňa, Komory, Kongo (Brazzaville), Kongo (Kinshasa), Lesotho, Libérie, Libye, Madagaskar, Malawi, Mali, Mauricius, Mauritánie, Mayotte, Mosambik, Namibie, Niger, Nigérie, Pobřeží Slonoviny, Rovníková Guinea, Rwanda, Senegal, Seychely, Sierra Leone, Somálsko, Středoafrická republika, Súdán, Svatá Helena a dependence, Svatý Tomáš a Princův ostrov, Svazijsko, Tanzanie, Togo, Uganda, Zambie, Zimbabwe.

Oblast 2: Asie a Oceánie

Afghánistán, Americká oceánie, Australská Oceánie, Bahrajn, Bangladéš, Bhútán, Brunej, Čína, Federativní státy Mikronésie, Fidži, Filipíny, Francouzská Polynésie, Hongkong, Indie, Indonésie, Írán, Irák, Japonsko, Jemen, Jižní Korea, Jordánsko, Kambodža, Katar, Kiribati, Kuvajt, Laos, Libanon, Macao, Malajsie, Maledivy, Marshallovy ostrovy, Mongolsko, Myanmar, Nauru, Nepál, Nová Kaledonie a závislá území, Novozélandská Oceánie, Nový Zéland, Omán, Pákistán, Palau, Papua-Nová Guinea, Pitcairn, Samoa, Saúdská Arábie, Severní Korea, Severní Mariany, Singapur, Spojené arabské emiráty, Srí Lanka, Sýrie, Šalomounovy ostrovy, Thajsko, Tchai-wan, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Vietnam, Východní Timor, Wallis a Futuna, západní břeh Jordánu a pásmo Ghazy.

Oblast 3: Východní Evropa včetně zemí Společenství nezávislých států

Albánie, Arménie, Ázerbájdžán, Bělorusko, Gruzie, Kazachstán, Kyrgyzstán, Lotyšsko, Moldavsko, Rusko, Tádžikistán, Turkmenistán, Ukrajina, Uzbekistán.

Oblast 4: Západní Evropa

Andorra, Ceuta a Melilla, Faerské ostrovy, Gibraltar, Island, Lichtenštejnsko, Malta, Norsko, San Marino, Vatikán.“

▼B

PŘÍLOHA II

„PŘÍLOHA

nařízení Komise (ES) č. 1574/2002, kterým se mění nařízení (ES) č. 2805/95, kterým se stanoví vývozní náhrady v odvětví vína

Kód produktu	Určení	Měrná jednotka	Částka náhrady
2009 69 11 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2009 69 19 91 00	WO1	EUR/hl	39,023
2009 69 51 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2009 69 71 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2204 30 92 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2204 30 94 91 00	WOl	EUR/hl	10,339
2204 30 96 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2204 30 98 91 00	WOl	EUR/hl	10,339
2204 21 79 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 21 79 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 21 80 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 21 80 91 00	WO3	EUR/hl	6,473
2204 21 83 91 00	WO2	EUR/hl	7,317
2204 21 83 91 00	WO3	EUR/hl	7,317
2204 21 84 91 00	WO2	EUR/hl	8,842
2204 21 84 91 00	WO3	EUR/hl	8,842
2204 21 79 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 21 79 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 21 80 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 21 80 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 21 79 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 21 94 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250
2204 21 98 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250
2204 29 62 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 29 62 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 29 64 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 29 64 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 29 65 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 29 65 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 29 71 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 29 71 91 00	WO3	EUR/hl	6,473
2204 29 72 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 29 72 91 00	WO3	EUR/hl	6,473

▼B

2204 29 75 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 29 75 91 00	WO3	EUR/hl	6,473
2204 29 62 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 29 62 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 29 64 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 29 64 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 29 65 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 29 65 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 29 71 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 29 71 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 29 72 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 29 72 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 29 75 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 29 75 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 29 83 91 00	WO2	EUR/hl	7,317
2204 29 83 91 00	WO3	EUR/hl	7,317
2204 29 84 91 00	WO2	EUR/hl	8,842
2204 29 84 91 00	WO3	EUR/hl	8,842
2204 29 62 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 29 64 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 29 65 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 29 94 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250
2204 29 98 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250

NB: Kódy produktů a kódy místa určení série A jsou stanoveny v pozměněném znění nařízení Komise (EHS) č. 3846/87 (Úř. věst. č. L, 24. 12. 1978, s. 1).

Číselné kódy místa určení jsou stanoveny v nařízení Komise (ES) č. 2032/2000 (Úř. věst. L 243, 28.9.2000, s. 14).

Ostatní místa určení jsou definována takto:

W01: Libye, Nigérie, Kamerun, Gabon, Saúdská Arábie, Spojené arabské emiráty, Indie, Thajsko, Vietnam, Indonésie, Malajsie, Brunej, Singapur, Filipíny, Čína, Hongkong JAR, Jižní Korea, Japonsko, Tchai-wan, Rovníková Guinea.

W02: všechny země afrického kontinentu s výjimkou Alžírska, Maroka, Tuniska, Jižní Afriky.

W03: všechna místa určení s výjimkou Afriky, Ameriky, Austrálie, Bosny a Hercegoviny, Chorvatska, Kypru, Izraele, Srbska a Černé Hory, Slovinska, Švýcarska, Bývalé jugoslávské republiky Makedonie, Turecka, Maďarska, Bulharska, Rumunska, Estonska, Litvy, Polska, České republiky a Slovenské republiky.“